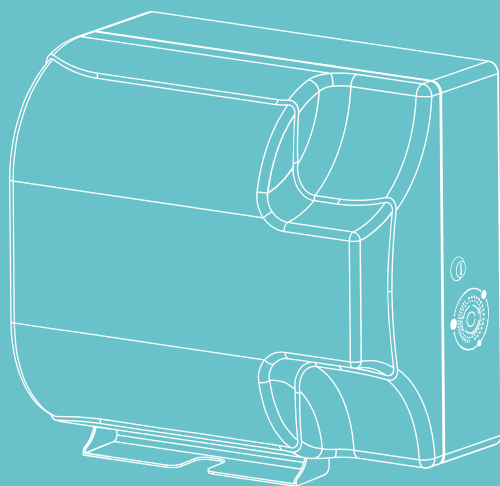


智能湿纸巾分配器 产品安装及使用说明

Smart Wet Wipe Dispenser Product
Installation And User Manual



非常感谢您使用本公司的智能湿纸巾分配器产品，
在使用本产品前请认真阅读使用说明书，并妥善保管。

Thank you for using the smart wet wipe dispenser product, please read the
manual carefully before using this product and keep it properly.

目录 Contents

01	包装清单	01
	Packing List	
02	产品功能和特点	02
	Functions and Features	
03	产品规格	03
	Specifications	
04	产品安装及使用说明	04
	Installation and Instructions	
05	注意事项	09
	Notices	
06	产品保养	11
	Maintenance	
07	产品服务与维修	11
	Service and Repair	

包装清单

Packing List

请认真检查智能湿纸巾分配器包装箱内其它附件，清单如下：

Please carefully check the other accessories in the box of the smart wet wipe dispenser. The list is as follows:

- 1、 擦拭卷轴
Scroll
- 2、 电源线（或电源适配器）
Power cord (or power adapter)
- 3、 安装附件（胀塞、自攻螺丝、钥匙）
Accessories (expansion plugs, self-tapping screws, keys)
- 4、 安装孔位图
Installation map
- 5、 使用说明书
Instruction booklet
- 6、 挂架
Hanger
- 7、 电池（有些配置不含）
Battery (not included in some configurations)

产品功能和特点

Functions And Features

产品类型 Product Type	功能和特点 Functions and features
YD-Z2304	<p>实用性： 擦拭卷干湿两用的切换输出方式，更方便，以满足用户的不同需求。 Practicality: It is convenient for users to use dry and wet wipes in different output ways.</p> <p>方便性： 通过红外感应设备，机器自动切割擦拭卷，并输出湿巾。 Convenience: The product automatically cuts the wet wipes with infrared sensing equipment.</p> <p>低功耗： 待机1.5W，运行5W，交直流两用。 Low power: 1.5W in stand-by, 5W in operation, AC and DC dual-use.</p>

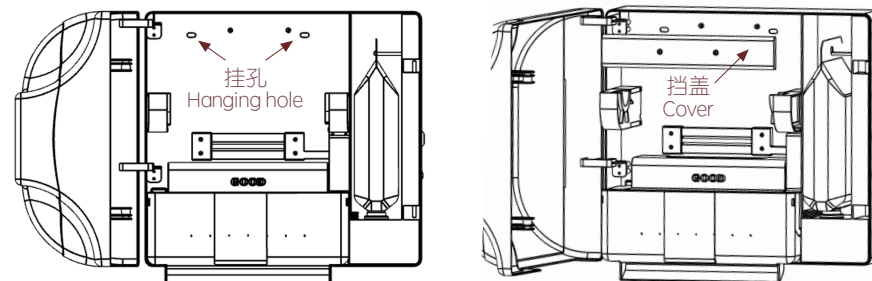
产品规格 Specifications

净重 Net Weight	功率 Power	产品尺寸 Product Size
3.28Kg	待机 (Stand-by) 1.5W 工作 (Working) 3.5W	380*350*220.5 (mm)
杀菌效率 Sterilization	安装方式 Installation	电源 Power
80%	挂式 Hanging type	交流 (AC) 110V-220V 直流 (DC) 12V
卷纸最大规格 Maximum size		最佳纸芯内径 Paper core inner diameter
外径 (Outer) 200mm 宽 (Width) 210mm		45-50mm

产品安装及使用说明 Installation And Instructions

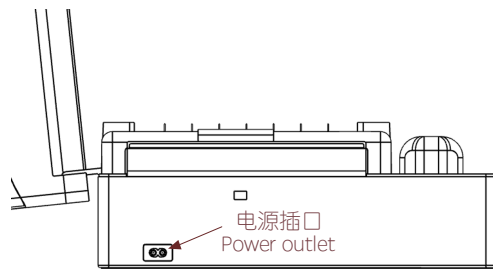
1、先将本产品提供的孔位图贴在墙上，并按照图上开孔指示位置开孔，然后装入胀塞。然后将本产品背后固定孔对准墙体安装孔，并锁紧螺丝，再装入挡盖，并将挡盖螺丝拧紧，完成安装。

Please paste the hole location map on the wall, making holes according to the positions indicated on the map and then install the expansion plug. Next, align the fixing holes on the back of the product with the wall mounting holes, tighten the screws, install the cover and tighten the cover screws to complete the installation.



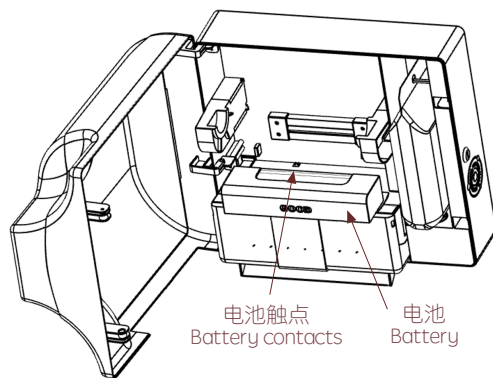
2、将电源线插入产品下方的电源插口内，将电源线另外一端插入电源插座，确保通电。也可将电池放入设备内部使用电池电源，交流电源与电池电源自动切换。本产品设置为交流电源优先供电，切断交流电源后机器自动切换电池电源。

Insert the power cord into the power socket under the product, and plug the other end of the power cord into the power socket to ensure that it is powered on. You can also put the battery inside the device to use battery power, and the AC power and battery power will automatically switch. This product is set to give priority to AC power supply. After the AC power is cut off, the machine automatically switches to battery power.



3、电池安装方法：将电池向内推送，电池会自动吸附于仓体内，与电池触点连接。

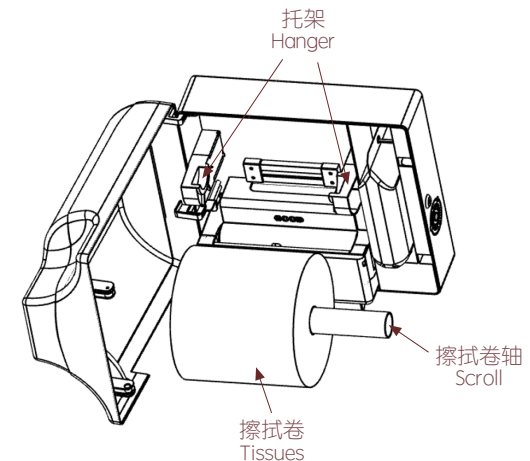
Battery installation method: Push the battery inward and the battery will automatically be adsorbed into the compartment.



05

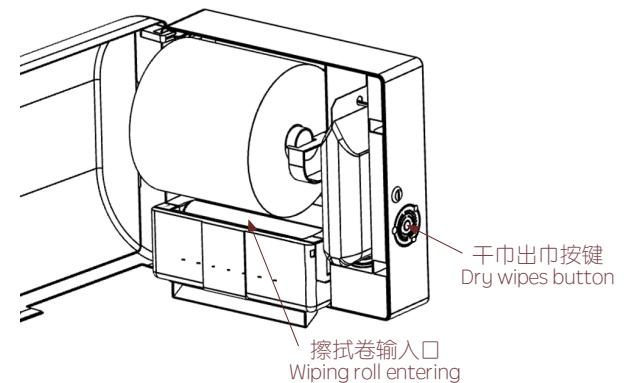
4、取出擦拭卷并将轴伸入擦拭卷筒内，然后安入机体两侧托架的卡槽内。

Put the tissues inserted into the scroll and then install it into the hanger on both sides of the body.



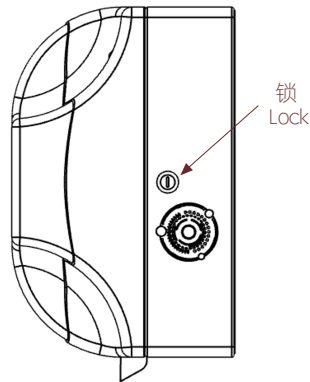
5、把擦拭卷拉出一端放入擦拭卷输入口，按【干巾出巾按键】擦拭卷轴会自动旋转将擦拭卷送入擦拭卷输入口中。

Pull out the tissues and put them into the wiping roll entering. Press [Dry wipes button] and the tissues will automatically rotate and send the tissues into the wiping roll entering.



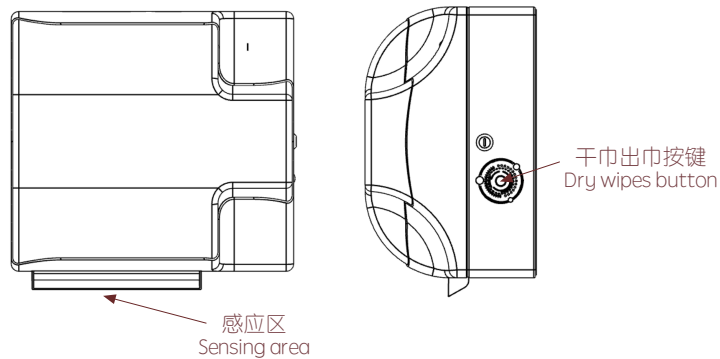
06

6、合上翻盖，并用钥匙将翻盖旋转锁紧。
Close the flip cover and rotate and lock it with the key.



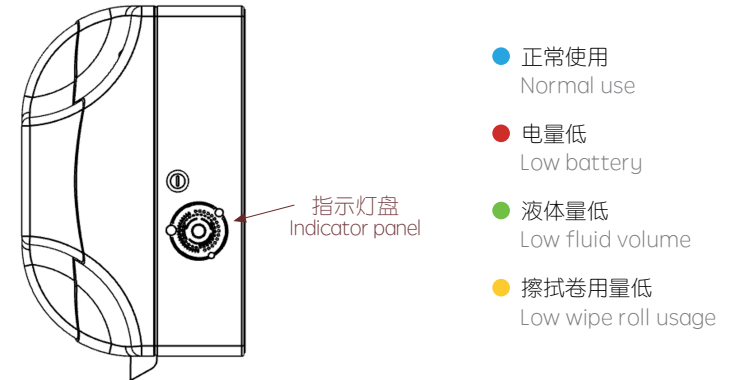
7、使用时将手伸到感应区域，产品会自动输出湿巾，并自动切割。当需要干巾时，手动按设备侧面的【干巾出巾按键】，将有干巾输出，湿巾和干巾自如切换。

Reach your hand into the sensing area and the machine will automatically output wet wipes and cut them automatically. When dry wipes are needed, manually press [Dry wipes button] on the side of the device and dry wipes will be output. Wet wipes and dry wipes can be switched freely.



8、指示灯盘蓝色代表正常使用，红色代表电量低，绿色代表液体低，黄色代表擦拭卷用量低。

The blue represents normal use, the red represents low battery, the green represents low liquid and the yellow represents low wiping volume.



9、使用时严禁将手伸入出巾口，以免夹手。

It is forbidden to put your hands into the machine when it's running to avoid pinching your hands.



注意事项

警告

- 禁止将手伸入出巾口内，以免夹伤手指。
- 禁止私自拆卸机器。
- 禁止本产品安装在易淋湿或潮湿的空间。
- 禁止本产品在50℃以上，-15℃以下环境使用。
- 禁止本产品安装在有红外线取暖设备的环境下使用。
- 禁止安装在阳光直射的地方使用。

提示

- 请确认所使用的电压范围110V-220V。
- 请确保使用适配的电源插头和插座。
- 请勿使用损坏的电源线和电源插头。
- 请勿使用香皂水、汽油、强力清洁剂和溶剂擦拭本产品。
- 请勿重力拍打本产品的面罩和感应开关窗口。
- 请勿用水清洗本产品。
- 请勿将本产品电源插头接触水迹使用。

NOTICES

WARNING

- Do not put your hands into the machine when it's running.
- Do not disassemble the machine without permission.
- Do not install it in a space that is too humid.
- Do not use it in environments above 50℃ and below -15℃.
- Do not install it in an environment with infrared heating equipment.
- Do not install it in a place exposed to direct sunlight.

CAUTION

- Please confirm the voltage is between 110v to 220v.
- Make sure to use suitable power plugs and sockets.
- Do not use damaged power cords and power plugs.
- Do not use soapy water, gasoline, strong detergents and solvents to wipe it.
- Please do not tap the cover and sensor switch with great force.
- Do not use water to clean it.
- Do not use the power plug in contact with water.

产品保养

- 1、请避免重击、碰撞或拍打机体，以免造成产品外壳破裂或内部损坏。
- 2、请避免接触化学物品、酸、碱性液体等腐蚀性液体。
- 3、请经常用软布擦拭外表以保持洁净卫生。
- 4、切勿使产品接触烛火、香烟、雪茄或明火。
- 5、切勿擅自拆开产品内部，擅自拆机厂家将不承担保修服务。
- 6、切勿将产品浸泡水中。
- 7、长时间不使用请拔掉电源插头，节约用电。

产品服务与维修

一、保修政策

普通产品按国家“三包”规定，整机免费保修一年。

二、退换货政策

- 1、按照国家“新三包”规定，用户购机后如产品出现性能故障，7日内可以选择退机、换机或修理，15日内可以选择换机或修理。
- 2、换货后的三包有效期自换货之日起重新计算，并在发票上注明。

三、保修规定

- 1、在保修期内，用户持有效保修凭证可获免费保修。
- 2、对于限定中国大陆区域销售的产品，用户在中国大陆区域以外的地区使用，不能享受指定区域内的保修政策。

四、不属于保修的范围

按国家《部分商品修理更换退货责任规定》中第十七条的规定，即使产品在保修期内，但属于下列情况之一者，不属保修范围：

- 1、消费者因使用、维护、保管不当造成损坏的。
- 2、非承担三包修理者拆动造成损坏的。
- 3、因不可抗力造成损坏的（雷击、雨淋等）。

五、保修期外的收费问题

整机超过一年免费保修期后，维修服务按照以下原则执行：超出保修期限的产品均需收取检修费和备件费；

六、其他

1、有效保修凭证

- 1.1 有效保修凭证指正规购机发票及保修单，且保修单机号与产品机号相同；
- 1.2 无有效保修凭证时，可以按照当地购买凭证日期起计算保修。

MAINTENANCE

1. Please avoid heavy impacts, collisions, or striking the device to prevent damage to the product's exterior shell or internal components.
2. Avoid contact with acids, alkaline liquids, or any corrosive fluids.
3. Regularly wipe the surface to maintain cleanliness and hygiene.
4. Do not expose the product to flames from cigars or any open fires.
5. Do not attempt to dismantle the product internally, unauthorized disassembly will void manufacturer warranty services.
6. Avoid immersing the product in water.
7. When not in use for extended periods, please disconnect the power plug to conserve electricity.

SERVICE AND REPAIR

Warranty Policy

For regular products, warranty coverage follows the national "Three Guarantees" regulations, providing one year of free warranty for the entire machine.

Return and Exchange Policy

- 1.1. In accordance with the national "New Three Guarantees" regulations, if a product experiences performance malfunctions within 7 days of purchase, customers have the option to return, exchange, or repair it. Within 15 days, they can choose between exchanging or repairing the product.
- 1.2. The warranty period for exchanged items is recalculated from the date of exchange, as stated on the invoice.

Warranty Regulations

During the warranty period, customers with valid warranty certificates are entitled to free repairs. Customers using products sold exclusively in mainland China outside this designated region are not eligible for warranty coverage in areas beyond mainland China.

Exclusions from Warranty Coverage

As per the national "Regulations on the Responsibility for Repair, Replacement, and Return of Some Commodities," Article 17 specifies instances not covered by warranty, including:

- 1.1. Damage caused by improper use, maintenance, or storage by the consumer.
- 1.2. Damage resulting from unauthorized disassembly by entities not responsible for warranty repairs.
- 1.3. Damage due to force majeure events (e.g., lightning strikes, exposure to rain).

Out-of-Warranty Service Charges

After the expiration of the one-year free warranty period, repair services will be subject to the following principles: Products beyond the warranty period will incur inspection and spare parts fees.

Others

Valid warranty certificates:

A valid warranty certificate includes an official purchase invoice and warranty document, with matching serial numbers to the product. In the absence of a valid warranty certificate, warranty coverage may be calculated from the local purchase date.



北京市东城区建国门南大街7号
北京璞邸酒店B座2层A212
generalconsulting@hyproll.com
www.hyproll.com
+8613521468634